

国际电信联盟

电信发展局



行政通函 CA/26 勘误

2008 年 5 月 14 日

文号: CA/26 Corrigendum STG

联系人: Alessandra Pileri

电话: +41 22 730 6698

传真: +41 22 730 5484

电子邮件: devsg2@itu.int

事由: **ITU-D 第 2 研究组**

有关第 23/2 和 22/2 号课题第三系列
报告人组会议的日期变更

致国际电联成员国主管部门 和发展部门成员

尊敬的先生/女士,

1 引言

经与第 2 研究组主席和各课题的报告人达成一致后,同时根据第 2 研究组 2007 年 9 月会议上做出的决定,现组织三个系列的会议,以利于代表出席一个以上的报告人组的会议。然而由于 5 月中旬到 6 月中旬的 2008 年欧洲杯足球赛将使日内瓦出现旅馆房间短缺,因而有必要改变会议时间。

针对 2008 年 3 月 25 日寄发给您的第 CA 26 号通函,我谨通知您会议时间发生变化。第三系列 ITU-D 报告人组会议,将于 2008 年 6 月在国际电联日内瓦总部举行,涉及:

- 第 23/2 号课题 (2008 年 6 月 16-17 日) - 小岛屿发展中国家 (SIDS) 特有的电信/ICT 需求
- 第 22/2 号课题 (2008 年 6 月 18-19 日) - 在赈灾和应急情况下将 ICT 用于灾害管理、资源以及有源和无源空间传感系统

附件 1 含有一份汇总了出席将于 2008 年举行的报告人组会议的注册、提交文稿和与会补贴申请截止日期的表格。

2 会议议程

附件 2 包括各报告人组会议的议程草案。

关于报告人组将审议的各课题的题目与定义以及现有的与各课题相关的文件，请查询 ITU-D 研究组网站：http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/SGP_2006-2010/SG1/SG2Quest.html。

3 与会

将根据截止日期前收到的与会者注册情况提供适当的口译服务与设施。

附件 3 含有出席第 23/2 和 22/2 号课题报告人组会议的注册表。每位与会者均需填写一份注册表，并将表格发回电信发展局秘书处。发回这些会议的注册表、提交文稿和与会补贴申请的截止日期为 2008 年 5 月 23 日（见附件 1）。

以下网址载有向国际电联提供优惠价格的日内瓦旅馆的名单：<http://www.itu.int/travel/>。

请注意，所有与会者均应在 Montbrillant 大楼的入口处注册。国际电联总部各楼入口处的屏幕将显示会议安排。

4 文稿

ITU-D 第 2 研究组及其报告人组的工作质量及其对用户的价值，取决于所有参与研究进程的人员的积极参与。我们对各位的与会并就各课题提交文稿供报告人组及第 9 号决议联合小组审议深表感谢。

根据国际电联关于削减成本和文件数量的政策，请您提交言简意赅的文稿。文稿篇幅不得超过五（5）页，并应以电子方式提交 devsg2@itu.int。附件 4 提供了一个文稿提交模板，也可从 ITU-D 网站（http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/SGP_2006-2010/About/DocSubmit.html）获取。文稿提交截止时间为 2008 年 5 月 23 日（见附件 1）。截止时间后送达的文件将仅以原文语种提供。对于最迟在会议召开的七天前送达的迟到文稿将予以受理。

5 与会补贴

电信发展局将在有限的可用预算范围内，向最不发达国家（LDC）的与会者提供与会补贴（<http://www.itu.int/ITU-D/ldc/listldcs.html>）。现附上适当表格（附件 5），请务必在 2008 年 5 月 23 日之前将填妥的表格返回我们（见附件 1）。鉴于预算紧张，与会补贴的受益国可能需要承担部分与会补贴的费用。请注意，确定的截止日期之后送达的与会补贴申请将不予考虑。

6 签证办理手续

我们在此提醒您，一些国家的公民需要获得签证才能入境瑞士并在此逗留。在此情况下，签证必须向驻贵国的瑞士代表机构（使馆或领事馆）申请和领取。如贵国没有此类机构，则请向驻离出发国最近的此类机构申请并领取。如果遇到问题，国际电联可根据您所代表的主管部门或公司提出的正式请求与相关瑞士当局接触，为发放签证提供方便。

签证申请应通过您所代表的主管部门或公司的一封正式附函提出。该函须说明您的姓名和职务、出生日期、护照号码以及签发和截止日期。随函还须附上一份您护照的复印件和一份填妥的报名表。以上文件须用传真发至电信发展局秘书处（传真号码：+41 22 730 5484）。请注意，国际电联至少需要一周的时间来处理发放签证所需的各种文件。

我们期待与您在日内瓦相会。

谨启，



主任
萨米·阿勒巴舍里·阿勒穆什德

附件：5 件

- 1) 列有注册、提交文稿和与会补贴申请的截止日期的表格
- 2) 议程草案
- 3) 注册表
- 4) 文稿提交模板
- 5) 与会补贴申请

分发：

- 国际电联成员国主管部门；
- ITU-D 部门成员；
- ITU-D 部门准成员；
- ITU-D 第 1 和第 2 研究组联系人。

附件 1

报告人组和第9号决议联合小组会议	日期	地点	提交注册表、文稿和与会补贴申请的 截止时间
报告人组第19-1/2号课题 发展中国家从现有网络向下一代网络过渡的战略	2008年2月18-19日	日内瓦	-
第9号决议 (2006年, 多哈, 修订版) 各国, 尤其是发展中国家参与频谱管理	2008年2月20-22日	日内瓦	-
报告人组第11-2/2号课题 审议地面数字声音和电视广播技术和系统, 包括成本/效益分析、数字地面系统与现有模拟网络的互操作性, 以及从模拟地面技术向数字技术过渡的方法	2008年2月25-26日	日内瓦	-
第10-2/2号课题 农村地区和边远地区的通信	2008年4月28-29日	日内瓦	2008年3月28日
报告人组第18-1/2号课题 发展中国家IMT-2000的落实情况和对IMT-2000未来系统的信息共享	2008年4月30-5月1日 (上午)	日内瓦	2008年3月28日
报告人组第20-2/2号课题 对于宽带电信业务的接入技术的研究	2008年5月1 (下午) -2日	日内瓦	2008年3月28日
报告人组第23/2号课题 “小岛屿发展中国家 (SIDS) 特有的电信/ICT需求”	2008年6月16-17日	日内瓦	2008年5月23日

<p>报告人组第22/2号课题 在赈灾和应急情况下将ICT用于灾害管理、资源以及有源和无源空间传感系统</p>	<p>2008年6月18-19日</p>	<p>日内瓦</p>	<p>2008年5月23日</p>
<p>第9号决议 (2006年, 多哈, 修订版) 各国, 尤其是发展中国家参与频谱管理</p>	<p>2008年8月28-29日</p>	<p>日内瓦</p>	<p>2008年7月25日</p>
<p>报告人组第14-2/2号课题 电信在电子卫生领域的应用</p>	<p>2008年7月3-4日</p>	<p>日本</p>	<p>2008年5月30日</p>

请注意, 将严格遵守上述截止日期。有关会议的信息见: http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/index.html。



Question 23/2: The unique telecommunication/ICT needs of Small Island Developing States

STUDY GROUP 2

DRAFT AGENDA OF THE RAPPORTEUR'S GROUP MEETING ON QUESTION 23/2

Geneva, 16-17 June 2008

	Documents
1. Opening and adoption of agenda	RGQ23/2/001
2. Report of the Rapporteur's Group meeting (25 September 2007)	2/REP/13(Rev.1)
3. Study of input documents	
4. Date and place of the next meeting	
5. Any other business	



Question 22/2: **Utilization of ICT for disaster management and active and passive space-based sensing systems as they apply to disaster prediction, detection and mitigation**

STUDY GROUP 2

DRAFT AGENDA OF THE RAPPORTEUR'S GROUP MEETING ON QUESTION 22/2 Geneva, 18-19 June 2008

- | | Documents |
|---|------------------|
| 1. Opening and adoption of Agenda | RGQ22/2/15 |
| 2. Report of the Rapporteur's Group meeting (25 September 2007) | 2/REP/16(Rev.1) |
| 3. Study of input documents | |
| 4. Date and place of the next meeting | |
| 5. Any other business | |
-



ITU-D STUDY GROUP 2
MEETINGS OF THE RAPPORTEUR'S GROUPS
ON QUESTIONS 23/2 AND 22/2



Registration Form

I wish to participate in the Rapporteur's Group / Joint Group on:
(Please check the appropriate box(es))

Question 23/2 16-17 June 2008 <input type="checkbox"/>	Question 22/2 18-19 June 2008 <input type="checkbox"/>
--	--

NAME

Mr. / Mrs. / Ms.
(family name) (first name)

Title

REPRESENTATION

<input type="checkbox"/>	ITU Member State	Country
<input type="checkbox"/>	Head of delegation	<input type="checkbox"/> Deputy Head of delegation <input type="checkbox"/> Delegate (To be completed by representatives of Member States only)
<input type="checkbox"/>	ITU-D Sector Member	Name
<input type="checkbox"/>	Other Organisation or Institution	Name

OFFICIAL ADDRESS

Name of the Administration, Organization or Entity

Street

City/Code/Country

Tel.: Fax: E-Mail:

Date:	Signature:
-------	------------

To be returned duly completed to the ITU/BDT (Office T109) **before 23 May 2008**

Place des Nations Tel.: +41 22 730 5242
CH-1211 Genève 20 Fax: +41 22 730 5484
Suisse E-mail: devsg2@itu.int

CONTRIBUTION

Electronic version (Winword or RTF only) to be sent to: ⇒ *devsg1@itu.int* for SG1 Questions
⇒ *devsg2@itu.int* for SG2 Questions
Paper version to be sent to: ITU/BDT, STG Secretariat
Fax nr. +41 22 7305484

Date: **For action** [Please indicate which is appropriate]
 For information

ITU-D Study Group: **Question:**
Title of contribution:

Revision to previous contribution (Yes / No) [Any changes in a previous text should be indicated by
If yes, please indicate document no.: revision marks]

Name of contact point:
Administration/Organization/Company:

Tel.: **Fax:** **E-mail:**

Action required
[Please indicate what is expected from the meeting]

Abstract
[Please provide a resumé of a few lines]

[Insert text of contribution here or attach file]



ITU-D STUDY GROUP 2
MEETINGS OF THE RAPPORTEUR'S GROUPS
ON QUESTIONS 23/2 AND 22/2



Please return to:

Meetings Organization & Support
(MOS) – ITU/BDT
Geneva (Switzerland)

E-mail: christine.jouvenet@itu.int
Tel: +41 22 730 5487
Fax: +41 22 730 5778

Request for a fellowship to be submitted before 23 May 2008

I wish to participate in the Rapporteur's Group / Joint Group on:
(Please check the appropriate box(es))

Question 23/2 16-17 June 2008 <input type="checkbox"/>	Question 22/2 18-19 June 2008 <input type="checkbox"/>
--	--

Country _____

Name of the Administration or Organization _____

Mr. / Ms. _____
(family name) (given name)

Title _____

Address _____

Tel.: _____ Fax: _____ E-Mail _____

PASSPORT INFORMATION :

Date of birth _____

Nationality _____ Passport number _____

Date of issue _____ In (place) _____ Valid until (date) _____

CONDITIONS

1. One fellowship per eligible country.
2. One return ECO class airticket by the most direct/economical route.
3. A daily allowance to cover accommodation, meals and incidental expense
4. Imperative that fellows be present from the first day to end of the meeting.

Signature of fellowship candidate _____ Date _____

TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.

Signature: _____ Date: _____